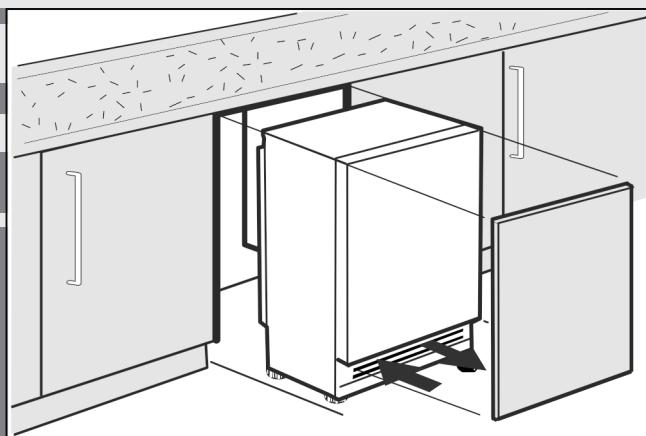


Инструкция по монтажу

RU

Холодильные и морозильные устройства, встраиваемые под столешницу,
жесткое крепление фасада



20230511 **7086644 - 01**

S/UIK/P 15../ S/UIG/N 15../ S/UIB 15

LIEBHERR

Общие указания по технике безопасности

Содержание

1	Общие указания по технике безопасности.....	2
2	Транспортировка устройства.....	2
3	Установка устройства.....	3
4	Габаритные размеры.....	3
5	Размеры ниши.....	3
6	Мебельная дверь.....	4
7	Изменение направления открывания дверей....	4
8	Установка устройства в нишу.....	7
9	Установка.....	7
9.1	Монтаж устройства.....	8
9.2	Монтаж мебельной двери.....	9
10	Упаковку утилизируйте надлежащим образом	11
11	Подключение устройства.....	11

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.

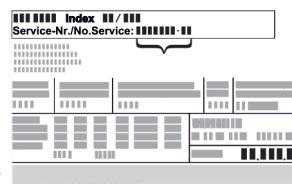
Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).

Указания о выполнении действия помечены знаком ►, результаты действия – знаком ▷.

1 Общие указания по технике безопасности

- Тщательно храните данную инструкцию по монтажу, чтобы в любой момент иметь возможность к ней обратиться.
- При передаче устройства вручите следующему владельцу также и инструкцию по монтажу.
- Для надлежащего и безопасного использования устройства тщательно прочтите данную инструкцию по монтажу перед началом установки и использования. Всегда следуйте содержащимся в ней инструкциям, указаниям по технике безопасности и предупредительным указаниям. Они важны для надежной и безупречной установки и эксплуатации устройства.
- Сначала прочтите общие указания по технике безопасности в **инструкции по применению**, относящейся к данной инструкции по монтажу, в главе «Общие указания по технике безопасности» и следуйте им. Если не удается найти **инструкцию по применению**, то ее можно скачать в Интер-

нете, введя сервисный номер на странице home.liebherr.com/fridge-manuals. Сервисный номер указан на заводской



табличке:

Соблюдайте предупредительные указания и другие специальные указания других глав при установке устройства:

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

2 Транспортировка устройства

- Перевозите устройство в упаковке.
- Перевозите устройство в стоячем положении.
- Не транспортируйте устройство в одиночку.

3 Установка устройства



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара из-за неправильной установки! Если сетевой кабель или вилка соприкасается с задней стенкой устройства, то вибрация устройства может привести к повреждению сетевого кабеля или вилки, что вызовет короткое замыкание.

- Проследите за тем, чтобы сетевой кабель не был зажат под устройством, когда производится его установка.
- Устанавливайте устройство таким образом, чтобы оно не соприкасалось с вилками или сетевыми кабелями.
- Не подключайте устройство к розеткам в области задней стенки.
- Планки штепсельных розеток или многоместных блоков зажимов и другие электронные устройства (как, например, галогенные трансформаторы) **нельзя** размещать и эксплуатировать на задней стенке устройства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания из-за влажности!

Если токоведущие узлы или сетевой кабель становятся влажными, то это может привести к короткому замыканию.

- Устройство предназначено для использования в закрытых помещениях. Запрещается использовать устройство на открытом воздухе или во влажных помещениях и в зоне разбрызгивания воды.
- Эксплуатация устройства разрешается только во встроенном состоянии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выделение хладагента и масла!

Пожар. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.

- Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара и повреждения!

- Не ставьте на устройство приборы, выделяющие тепло, например, микроволновую печь, тостер и т.д.!

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения под действием конденсата!*

Если Ваше устройство начинается с S... или Ваше устройство является устройством типа "бок о бок" (SBS):

- Разрешается устанавливать устройство непосредственно рядом с другим холодильником или морозильником.

Если Ваше устройство не начинается с S...:

- Не разрешается устанавливать устройство непосредственно рядом с другим холодильником или морозильником.

ВНИМАНИЕ

Закрытые вентиляционные отверстия!

Повреждения. Устройство может перегреться, что может сократить срок службы различных частей устройства и привести к ограничениям функционирования.

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха.
- Вентиляционные отверстия и/или решетки в корпусе устройства и в кухонной мебели (встраиваемое устройство) всегда должны оставаться открытыми.
- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытым.

- При повреждении устройства немедленно - до подключения - обратитесь к поставщику.
- Пол на месте установки должен быть горизонтальным и ровным.
- Избегайте установки устройства в зоне попадания прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и другими аналогичными приборами.
- Не устанавливать устройство в одиночку. Для этой работы лучше привлечь двух или более людей.

- Чем больше хладагента находится в устройстве, тем больше должно быть помещение, в котором расположено это устройство. Если объем помещения небольшой, то при вытекании хладагента может образоваться горючая газо-воздушная смесь. На 8 г хладагента должно приходиться не менее 1 м³ площади помещения. Данные об используемом хладагенте приведены на заводской табличке внутри устройства.
- Если устройство установлено в очень влажном помещении, то на внешней его стороне может образоваться конденсат. Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха на месте установки.

После установки:

- снять защитные пленки, клейкие ленты, детали защищающие устройства при перевозке, и т. д.

Указание

- Очистить устройство (см. руководство по обслуживанию, глава «Очистка устройства»).

4 Габаритные размеры

[mm]

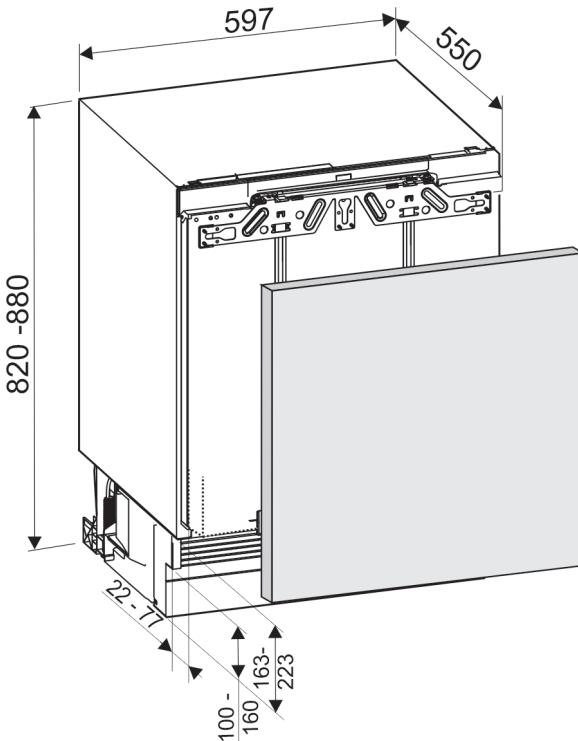


Fig. 1

5 Размеры ниши

Устройство представляет собой устройство для монтажа на основании и устанавливается под рабочей пластиной. Кухонная мебель должна быть изготовлена точно по указанным размерам и обеспечивать достаточный приток и отток воздуха для достижения правильной работы устройств.

Мебельная дверь

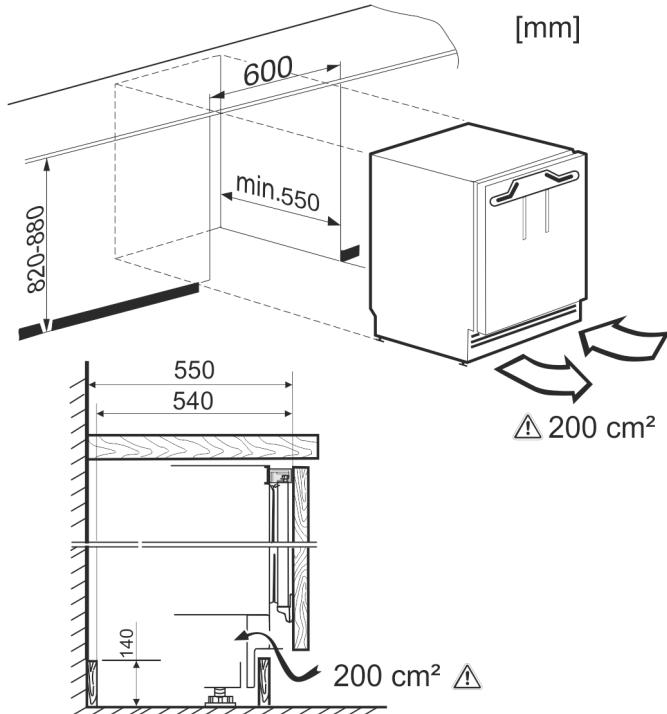


Fig. 2

Заявленное потребление электроэнергии определено при глубине кухонной мебели 560 мм. При глубине кухонной мебели 550 мм устройство полностью работоспособно, однако потребляет немного больше электроэнергии.

- ▶ Проверьте толщину стенки примыкающей мебели: она должна составлять не менее 16 мм.
- ▶ При помощи уровня и разметочного угольника выставить кухонную мебель и при необходимости выровнять, используя подкладки.
- ▶ Убедитесь, что пол и боковые стенки мебели расположены под правильным углом по отношению друг к другу.

6 Мебельная дверь

- Для кухонной двери необходима одна дверь.
- Толщина двери должна составлять не менее 16 мм и не более 19 мм.
- Ширина зазора между дверью и находящейся над ней дверью шкафа (если есть) должна составлять не менее 3 мм.
- Ширина мебельной двери зависит от стиля кухни и размера зазора между панелями дверей шкафа. Как правило, между мебельными дверями нужно оставить вертикальный зазор 3 мм.
- Если имеются еще шкафы, то верхняя кромка мебельной двери должна находиться на одном уровне с дверьми примыкающей мебели.
- Мебельная дверь должна быть ровная и установлена без напряжений.

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения из-за слишком тяжёлой мебельной двери!

Если мебельная дверь слишком тяжёлая, то не исключены повреждения шарниров и, как результат, нарушение функционирования.

- ▶ Перед монтажом мебельной дверцы убедитесь, что её допустимый вес не превышен.

Тип устройства	Максимальный вес мебельной двери
S/UIK/UIKP/UIG/UIGN/UIB/	10 кг

7 Изменение направления открывания дверей

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения от ударяющихся друг о друга дверей!*

Если Вы устанавливаете устройство с **именем устройства S...** рядом с другим устройством:

- ▶ Настройте устройства так, чтобы двери открывались наружу. При необходимости замените ограничитель хода дверей.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмы при опрокидывании двери!

Если крепежные детали недостаточно хорошо прикреплены, дверь может опрокинуться. Это может привести к значительным повреждениям. Кроме того, если дверь плотно не закрывается, устройство охлаждает неправильно.

- ▶ Прикрутите петли и шаровую головку амортизатора закрывания двери с усилием 4 Нм.
- ▶ Плотно прикрутите держатель амортизатора закрывания двери с усилием 3 Нм.
- ▶ Проверить все болты и при необходимости подтянуть.

Указание

Перевешивать дверь можно только в том случае, если вверху имеется достаточно места, чтобы извлечь крепежный уголок шарнира и установить его на противоположную сторону. Как правило, после установки в нишу это сделать не возможно.

- ▶ Перевесить дверь перед установкой устройства в нишу.

	На этом шаге выполнения действия существует опасность травмирования! Соблюдайте указания по технике безопасности!
	Данное руководство действительно для большинства моделей. Выполнять этот шаг только в том случае, если он действительно относится к вашему устройству.
	Выберите одну из имеющихся альтернатив.
	Винты только ослабить, не выкручивать.
	Проверьте резьбовое соединение и при необходимости подтяните винты.

Необходимый инструмент:

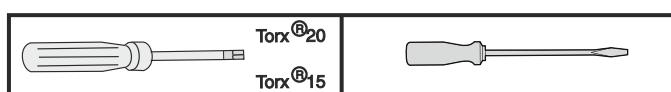


Fig. 3

* Наличие в зависимости от модели и комплектации

Изменение направления открывания дверей

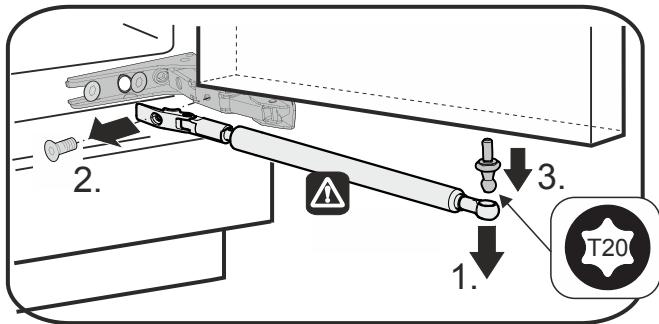


Fig. 4

- Винты на шарнирах ослабить, не выкручивать.
- Выкрутить винты только после снятия двери с шарнирами.

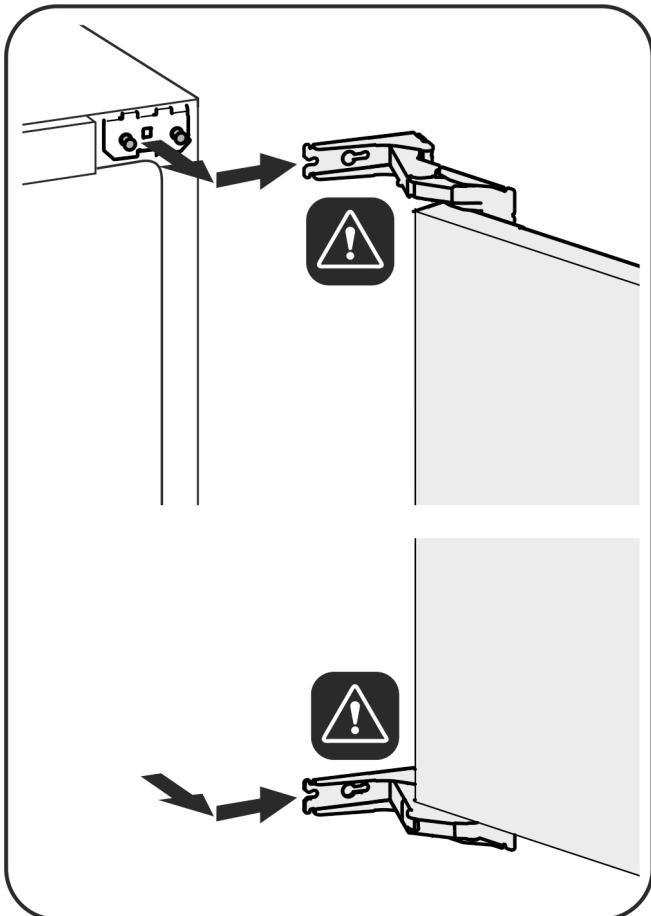


Fig. 6

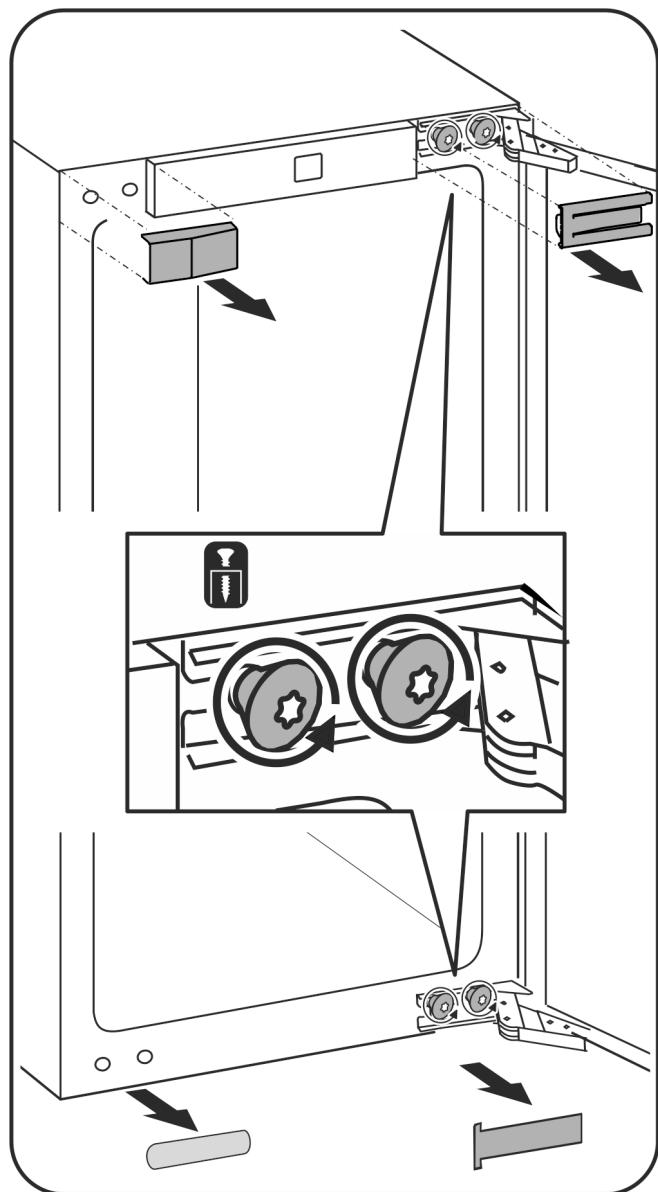


Fig. 5

- Осторожно
Опасность травмирования при складывании шарниров!
 - Оставляйте шарниры открытыми.
- Снятие двери: сдвиньте дверь вперед и потом наружу, снимите и отставьте в сторону.

Изменение направления открывания дверей

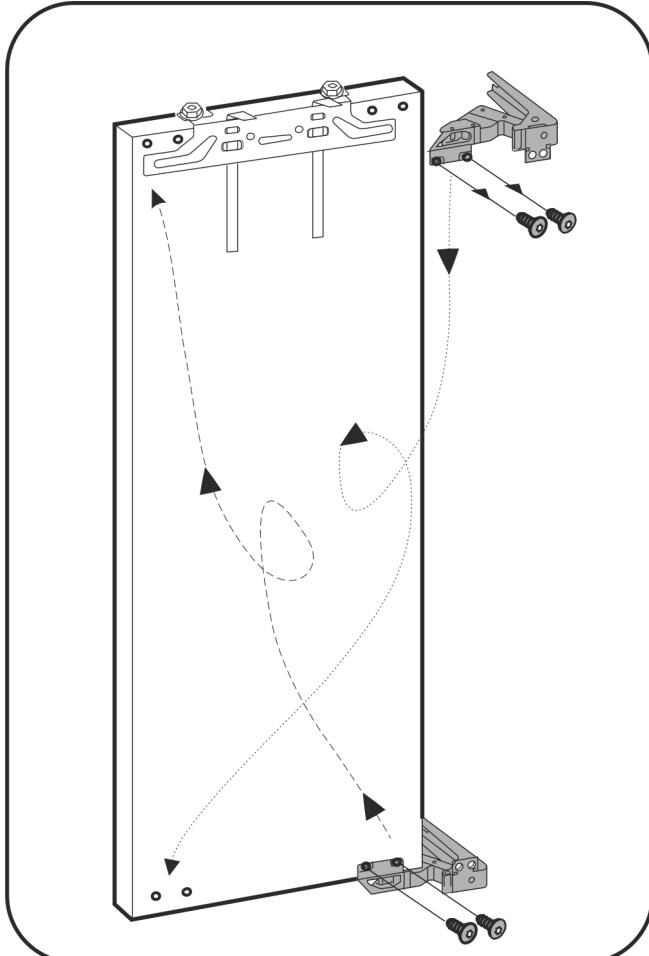


Fig. 7
▶ Переставить шарниры.

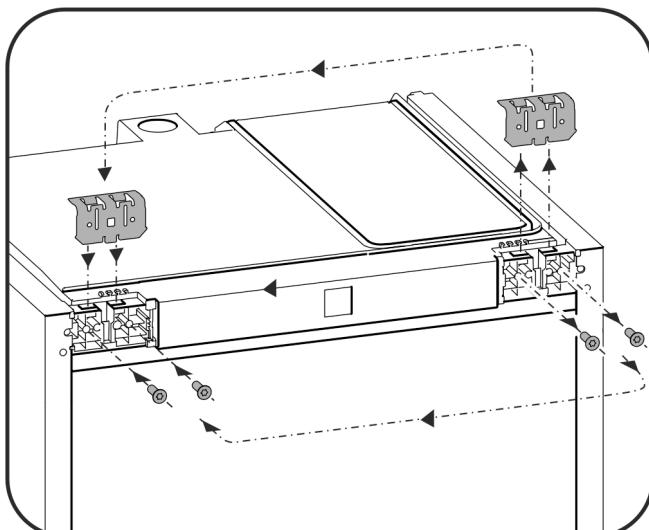


Fig. 8
▶ Переставьте крепежный уголок на противоположную сторону.

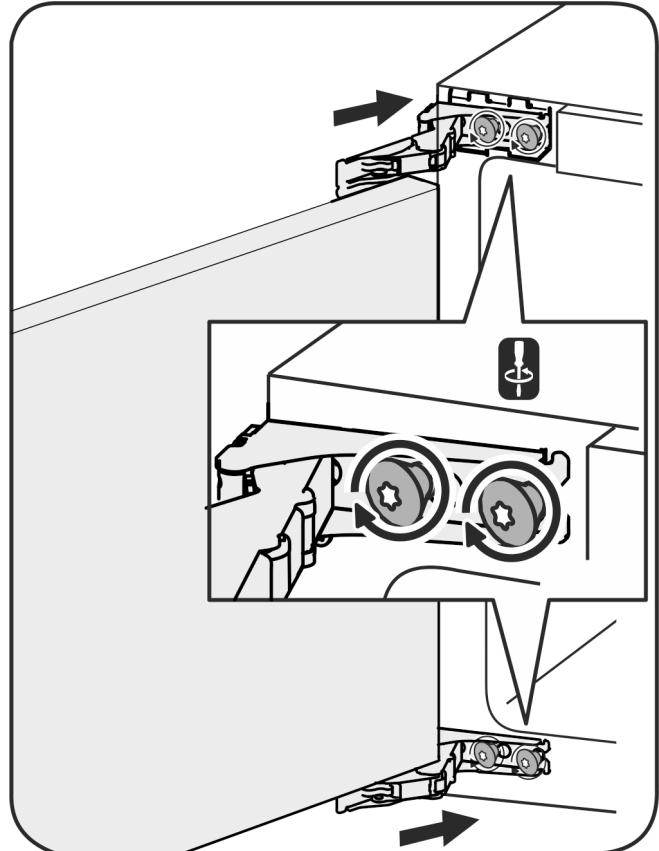


Fig. 9
▶ Снова смонтируйте дверь: Навесьте дверь с шарнирами и затяните винты.

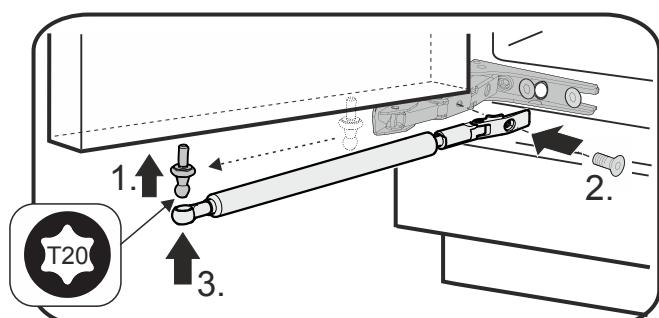


Fig. 10
▶ Установка на место амортизатора закрывания дверей: Вкрутите шаровую цапфу (1), прикрутите крепление (2) и подвесьте амортизатор закрывания дверей в шаровую цапфу.

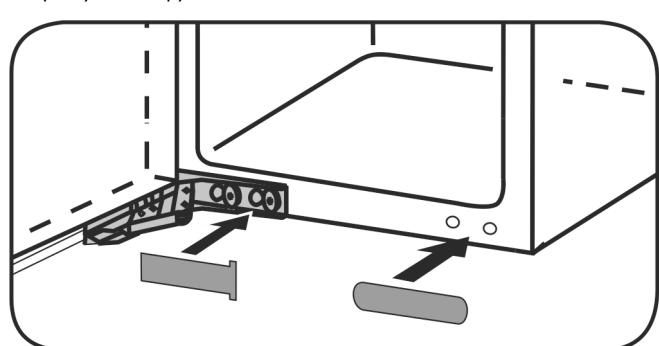


Fig. 11
▶ Проконтролируйте все винты (болты) и по ситуации подтяните.
▶ Снова смонтируйте крышки.

8 Установка устройства в нишу

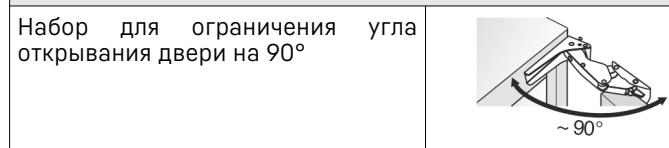
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опасность возгорания вследствие короткого замыкания!
- Во время установки устройства в нишу нужно следить за тем, чтобы сетевой кабель не был придавлен, зажат или поврежден.
 - Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.

ВНИМАНИЕ

- Опасность повреждения шарниров!
- Если при перемещении устройство взять за дверь, то это может вызвать повреждение шарниров.
 - При перемещении и передвижении устройство брать только за корпус.

Для установки в нишу в сервисной службе можно заказать следующее вспомогательное оборудование:



 На этом шаге выполнения действия существует опасность травмирования! Соблюдайте указания по технике безопасности!

- Во время установки учитывайте пояснения знаков.

9 Установка

Все крепежные детали входят в комплект устройства.

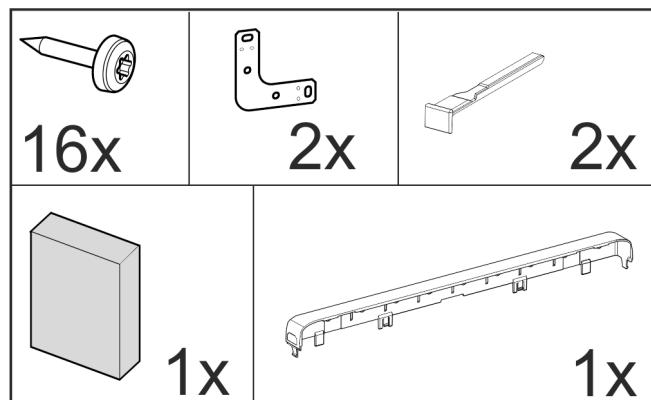


Fig. 12

Убедитесь, что подготовлен следующий инструмент:

- Аккумуляторный винтовёрт Torx® 15, 25
- Шестигранный ключ 13
- Отвёртка Torx® 15
- Вставьте шлицевую отвертку 6
- Торцевой ключ 8
- Рулетка
- Карандаш
- Шнур
- Водяной уровень

Обеспечьте свободный доступ к розетке.

Требования к вентиляции

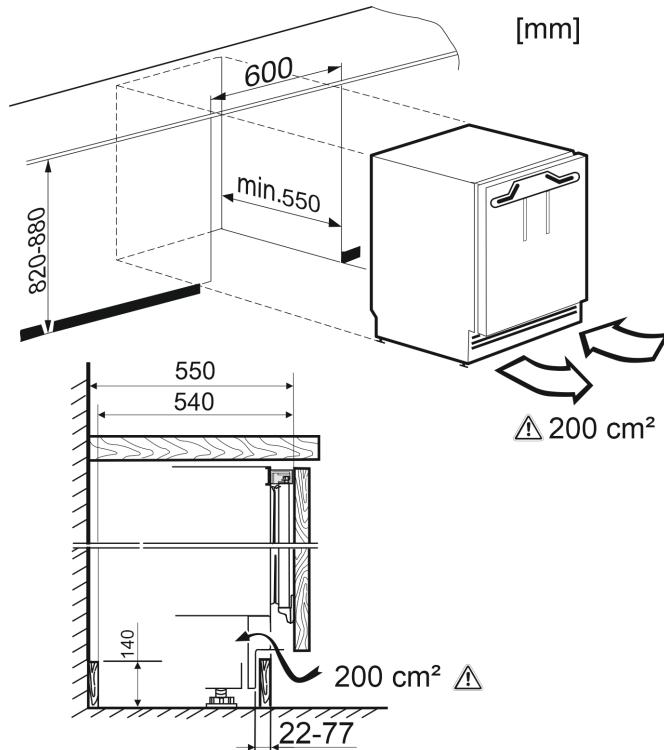


Fig. 13

Соблюдать **вентиляционное сечение** минимум 200 см². В случае недостаточной вентиляции потребление электроэнергии устройством возрастает.

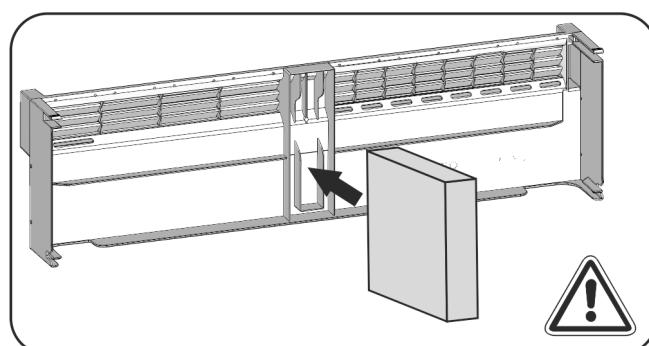


Fig. 14

Закрепить **деталь из пенопласта** в центре цокольной панели устройства.

Деталь из пенопласта служит для разделения входящего и выходящего потока воздуха и позволяет достаточную вентиляцию.

Боковое крепление

- Основание под твердой рабочей пластиной по типу гранита.
- При полностью выкрученных установочных опорах устройство ниже чем кухонная пластина.
- Условие: Есть возможность использовать боковую стенку мебели для крепления с помощью резьбового соединения.

Потолочное крепление

- При полностью выкрученных установочных опорах устройство немного зажато под кухонной пластиной.
- Никакой гранитной пластины.

Установка

9.1 Монтаж устройства

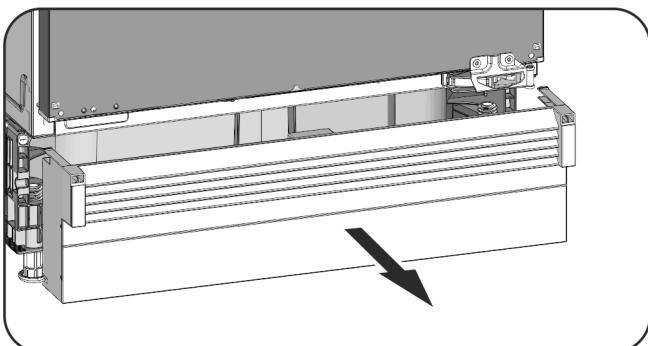


Fig. 15

- ▶ Цокольную панель устройства, если уже установлена, снимите движением вперед.
- ▶ Снимите соединительный кабель с задней стороны устройства. При этом необходимо удалить держатель кабеля, иначе из-за вибрации будет слышен шум!
- ▶ Проложите сетевой кабель при помощи шнура так, чтобы устройство после установки (монтажа) можно было легко подключить.

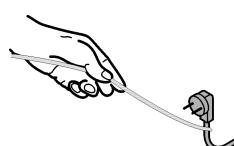


Fig. 16

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения чувствительного пола!

- ▶ Подложите сбоку под регулируемую опору полоски картона прибл. 100 мм x 600 мм. Вырежьте полосы из упаковки. Для ниши высотой менее 826 мм вырежьте полосы из прочного, но тонкого материала.
- ▶ После встраивания удалите полосы.

Потолочное крепление

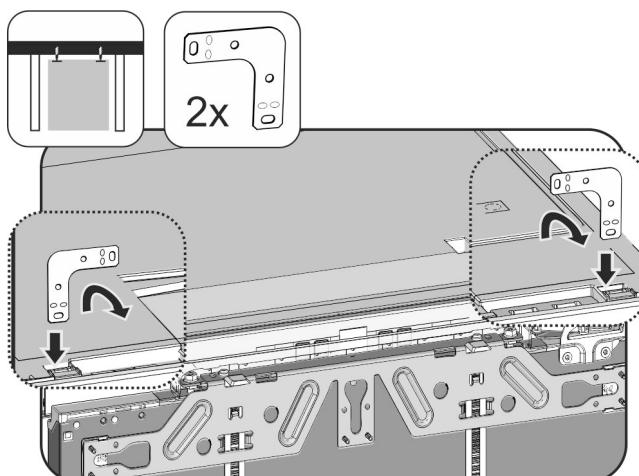


Fig. 17

- ▶ Вставьте угол в приемное отверстие крышки устройства и отогните вперед.
- ▶ Вдвиньте устройство в нишу и выровняйте, см. пункт **Выравнивание устройства**.

Боковое крепление:

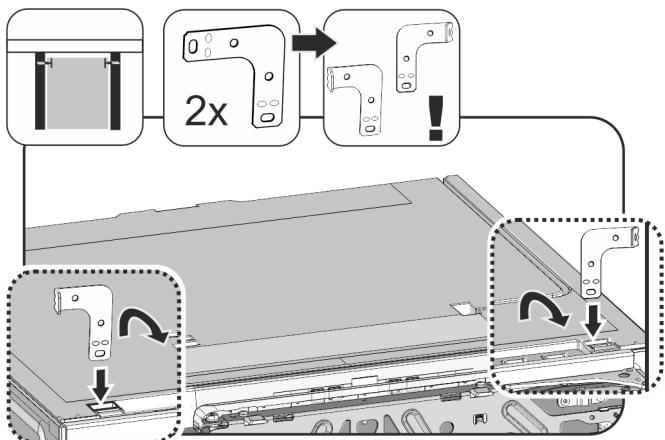


Fig. 18

- ▶ Оба угла отогнуть на соответствующем конце перед монтажом. Вставить прямую сторону в приемное отверстие крышки устройства и отогнуть вперед.
- ▶ Вдвиньте устройство в нишу и выровняйте, см. пункт **Выравнивание устройства**.

Выравнивание устройства

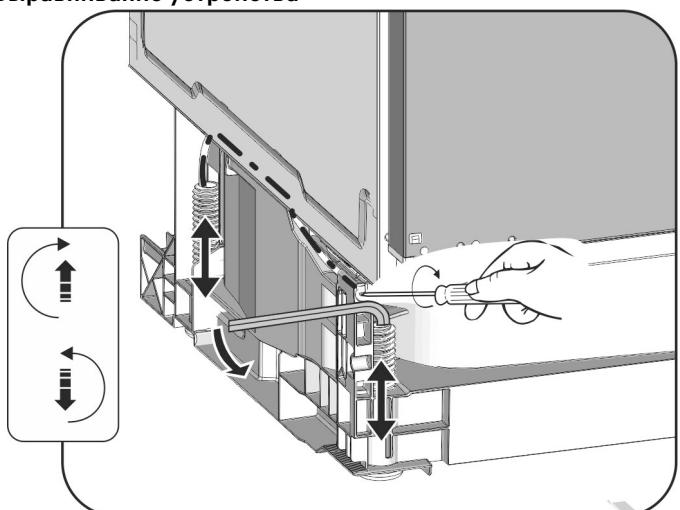


Fig. 19

- ▶ Попеременно выкручивайте установочные опоры сзади с помощью отвертки и установочные опоры спереди с помощью шестигранного ключа 8 вплоть до рабочей пластины.
 - ▶ Устройство выровняйте с помощью водяного уровня прямо в стоячем положении.
 - ▶ Расстояние от передней кромки боковой стенки мебели до корпуса устройства составляет 41,5 мм с обеих сторон.
 - ▶ При отсутствии боковой стенки мебели ориентируйтесь на рабочую пластину.
- Для мебели с упорными элементами дверей (утолщения, уплотнения и т. д.):**
- ▶ Конструктивный размер (глубина упорных элементов дверей) вычтите из глубины установки 41,5 мм.
 - ▶ Попеременно выкручивайте установочные опоры сзади с помощью отвертки и установочные опоры спереди с помощью шестигранного ключа 8 (в случае прикрученных установочных опор) или отвертки (в случае открученных установочных опор), до максимума. Ход перестановки составляет максимум 60 мм.
 - ▶ Устройство выровнено прямо в стоячем положении
 - ▶ Устройство немного зажато в нише между полом и рабочей пластиной.

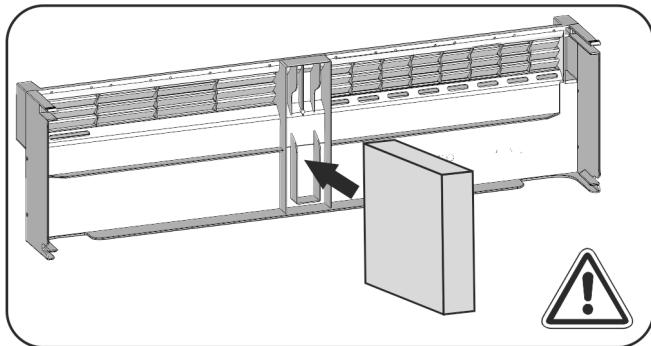


Fig. 20

- ▶ Вставить пенопласт в цокольную панель устройства - это важно для нормальной раздельной циркуляции потоков воздуха!

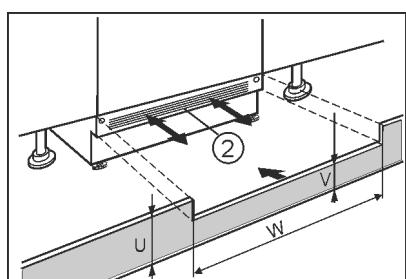


Fig. 21

- ▶ Одеть цокольную панель устройства (2), но еще не фиксировать.
- ▶ Позиционируйте мебельную дверь и цокольную панель мебели для тестирования
- ▶ Если цокольную панель (2) видно, потяните её вперед настолько, пока передний край вентиляционной решетки не станет вровень с цокольной панелью мебели.
- ИЛИ-**
- ▶ Если цокольная панель (2) скрыта, сдвиньте её назад как можно дальше.
- ▶ Вентиляционное отверстие должно быть полностью открытым: При необходимости уменьшить подрезкой высоту цокольной панели мебели (U)!
- ▷ Подогнать высоту перемычки (V) по всей ширине ниши (W) под цокольной панелью устройства (2).

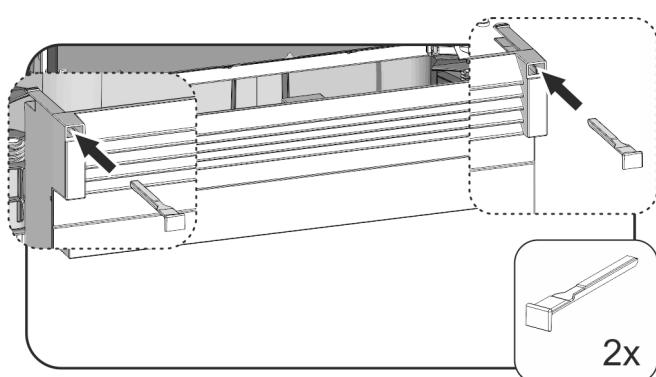


Fig. 22

- ▶ Одеть цокольную панель устройства и зафиксировать: вставьте фиксатор, при этом придерживайте цокольную панель устройства.
- ▶ Закрепить цокольную панель мебели.

Крепление устройства в нише:

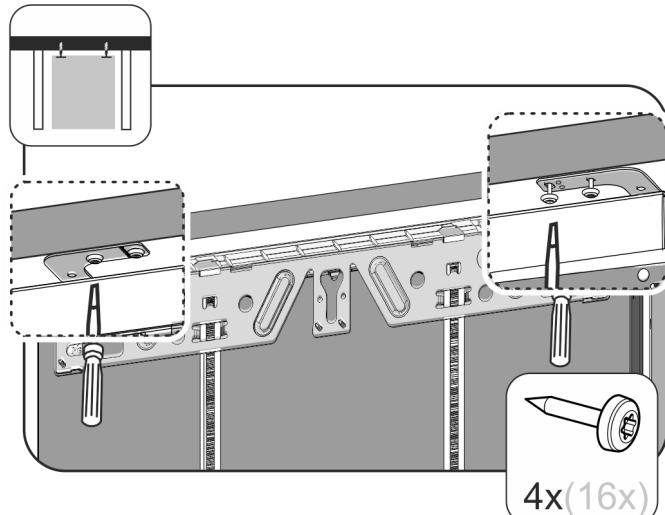


Fig. 23

- ▶ Для крепления под рабочей пластиной прикрутить крепежные уголки соответственно двумя винтами под рабочей пластиной.

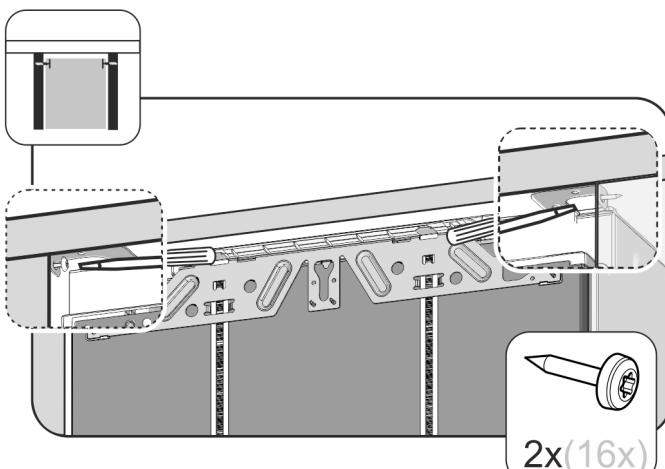


Fig. 24

- ▶ Для бокового крепления прикрутить крепежный уголок соответственно одним винтом справа и слева в нише.

9.2 Монтаж мебельной двери

- ▶ Смонтируйте ручку на мебельной двери.

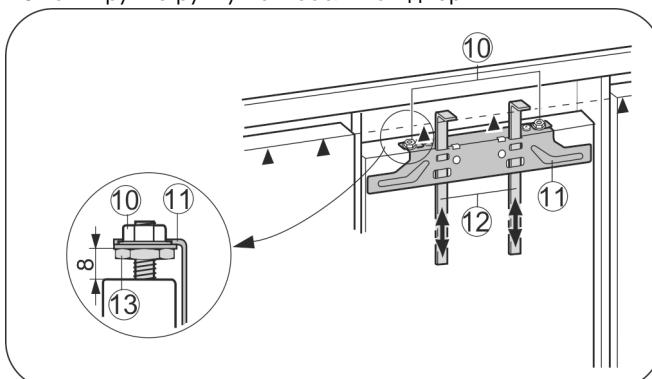


Fig. 25

- ▶ Проверьте предварительную установку 8 мм. (Расстояние между дверцей устройства и нижней кромкой поперечины)
- ▶ Монтажные приспособления Fig. 25 (12) сдвиньте вверх на высоту мебельной дверцы. Нижняя упорная кромка ▲ монтажного приспособления = верхней кромке подлежащей установке мебельной дверцы.

Установка

- ▶ Открутите крепежную поперечину Fig. 25 (11) с помощью контргаек Fig. 25 (10).

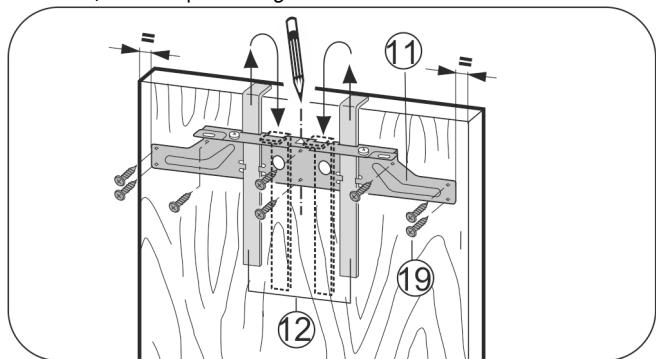


Fig. 26

- ▶ Навесьте крепежную поперечину Fig. 26 (11) с монтажными вспомогательными элементами Fig. 26 (12) на внутреннюю сторону мебельной дверцы.
- ▶ Выровняйте крепежную поперечину Fig. 26 (11) в центре двери.
- ▷ Расстояния до наружных кромок справа и слева должны быть одинаковыми.
- Для дверей из ДСП:**
- ▶ Прикрутите крепежную поперечину Fig. 26 (11) по меньшей мере 6 винтами Fig. 26 (19).
- Для ячеистых дверей:**
- ▶ Прикрутите крепежную поперечину Fig. 26 (11) 4 винтами Fig. 26 (19) по краю.
- ▶ Вытяните вверх монтажные приспособления Fig. 26 (12) и, развернув, вставьте их в расположенные рядом приемные отверстия.

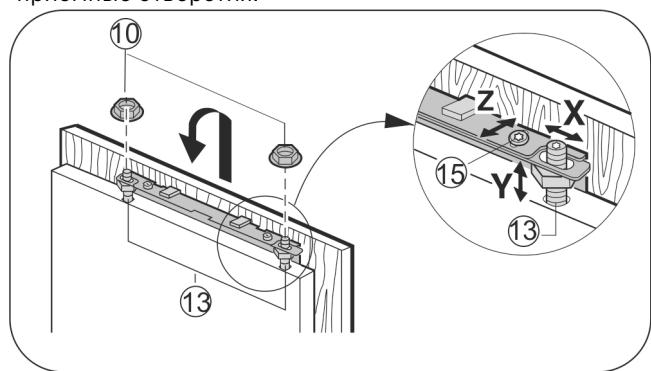


Fig. 27

- ▶ Навесьте мебельную дверцу на регулировочные болты Fig. 27 (13) и контргайки Fig. 27 (10) накрутите на регулировочные болты, не затягивая.
- ▶ Закройте дверцу.
- ▶ Проверьте расстояние от дверцы устройства до мебельных дверец, расположенных рядом.
- ▶ Выравнивание бокового положения мебельной дверцы: Сдвиньте мебельную дверцу в направлении X.
- ▶ Выравнивание мебельной двери по высоте Y и боковому наклону: с помощью отвертки установите положение регулировочными болтами Fig. 27 (13).
- ▷ Мебельная дверца установлена заподлицо и в одну линию с расположенными рядом лицевыми поверхностями мебели.
- ▶ Затяните контргайки Fig. 27 (10).

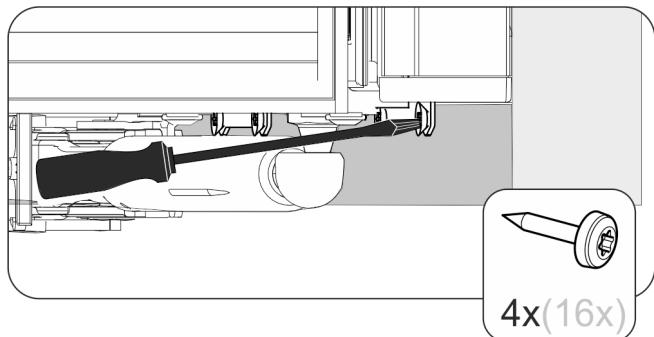


Fig. 28

- ▶ Прикрутите мебельную дверь к двери устройства.
- ▶ Просверлите в мебельной дверце крепежные отверстия (возможно для этого понадобится сначала наметить отверстие шилом).
- ▶ Скрепите вместе дверцу устройства и мебельную дверцу винтами при помощи крепежного уголка.

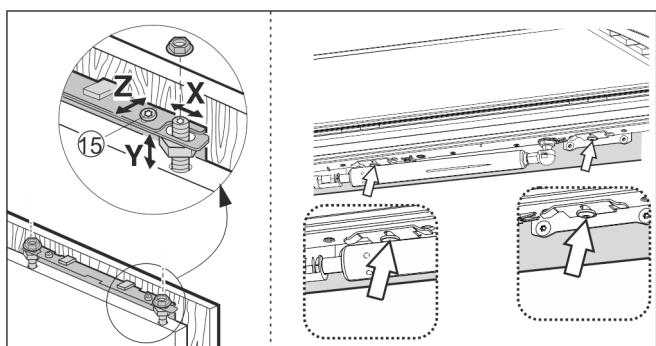


Fig. 29

- ▶ Выровняйте мебельную дверцу в глубине Z: отпустите винты сверху и снизу на дверце, потом сдвиньте дверцу.
- ▶ Чтобы лучше доставать винты под дверцей, откройте её примерно на 45°.
- ▶ Не допускайте упора в утолщения и уплотнения - это важно для нормального функционирования!
- ▶ Установите между мебельной дверцей и корпусом мебели зазор около 2 мм.

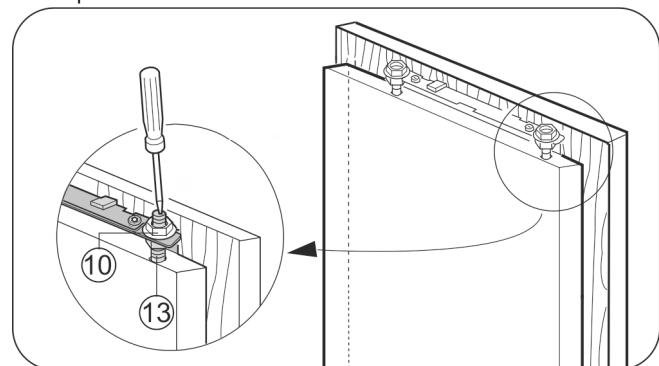


Fig. 30

- ▶ Проверьте посадку дверцы и при необходимости отрегулируйте.
- ▶ Затяните все винты.
- ▶ Затяните контргайки Fig. 30 (10) шестигранным ключом на 13, при этом регулировочные болты Fig. 30 (13) удерживайте от проворачивания отверткой.

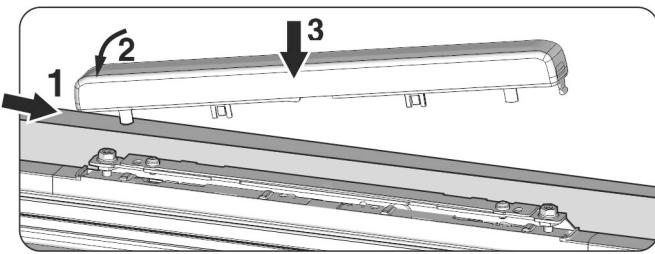


Fig. 31

- Установите и защелкните верхнюю крышку.

Проверьте следующие позиции, чтобы убедиться, что устройство установлено правильно. В противном случае это может привести к обледенению, образованию конденсата и нарушениям функционирования:

- ▷ Дверца должна правильно закрываться
- ▷ Мебельная дверца не должна прилегать к корпусу мебели

10 Упаковку утилизируйте надлежащим образом



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удушения упаковочным материалом и пленкой!

- Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом.

Упаковка изготовлена из материалов, пригодных для вторичного использования:



- Гофрированный картон / картон
- Детали из вспененного полистирола
- Пленки и мешки из полиэтилена
- Обвязочные ленты из полипропилена
- сбитая гвоздями деревянная рама со вставкой из полиэтилена*
- Упаковочный материал отнесите в официальное место сбора вторсырья.

11 Подключение устройства

ВНИМАНИЕ

Неправильное подключение!

Повреждение электроники.

- Не подключайте устройство к автономным инверторам, как, например, установки солнечной энергии, бензиновые генераторы.
- Не использовать энергосберегающие разъемы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное подключение!

Опасность пожара.

- Не использовать удлинители кабеля.
- Не использовать электрические разветвители.

Вид тока (переменный ток) и напряжение на месте установки должны соответствовать данным, приведенным на заводской табличке.

Розетка должна быть надлежащим образом заземлена и снабжена электрическим предохранителем. Ток срабатывания предохранителя должен находиться в диапазоне от 10 A до 16 A.

К розетке должен быть обеспечен легкий доступ, чтобы в случае аварии устройство можно было легко отключить от сети. Она должна находиться за областью обратной стороны устройства.

- Проверьте электрическое подключение.
- Вставьте вилку сетевого кабеля.





Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
4202 Radinovo
Bezirk Plovdiv
Bulgarien
home.liebherr.com